



家有確診者該怎麼辦？



資料來源：衛福部 製圖：ChenLing Tang

泰雅族語

泰雅族語



muci magan nbu'punu'lga son nanu'mklahang?



qeri' mnbuw qsya' ru qeri'mhngaw ini kblaq ru qsliq ga siki maniq iyu' manga' pinlwan nya m'yaqih nbu' ga siki plwan kmayal



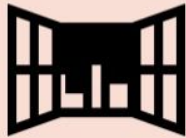
son nanu'mklahang hi' nanak wah?



maki qutux ki'an 'byan nanak

qutux hi' qutux 'nbyan ini mhmud msqun maki

ini pikita'ki ssquliq ru si kaki'ki'an 'nbyan



cqun maki qutux kki'an ga

gyahi blehun uwahan suna'ru smi' sbwan mlahang nqwaq

siki cyulok qwara mintringan su qba'



pqwahiy kwara ru bleak qmwax

mlahang su ru ini ga babaw kinhangang lga siki mita qba'

qeri smsum 酒精 ru 漂白水



ini balay mimaw tmring qeqaya'

ini mplaw maniq ru cqun ming qqaya'ru smi'sbwan qba'



qeri qzi'mita'bnkis

piyang yaqih hi' ru piyux lay nbu' na banks

ini'si hzyu'i klahang nanak

yaqu mlahang na squliq ga ini balay ini'hmut hwiru' tanux
yaqu minlahang squliq ga siki mrangaw maki ngasal mpuw payat ryax



得到COVID-19該怎麼辦？



資料來源：衛福部 製圖：ChenLing Tang

泰雅族語

泰雅族語



Knwan ga pkuzi'kkyalan esesyo, biru nya ga1922 ru 119



mkhut insuna



tgtuw skutaw



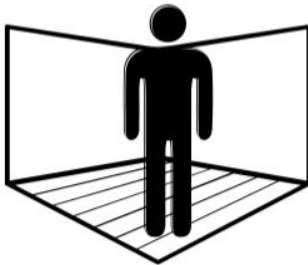
ini qbaq ryax



mqurum tluling qba'ru prahum



p'uci nanu' maki ngasal?



tbcyun maki qutux 'nbyan tbcyun pman
ini pmimaw maki cingasal



Smabu' klahang sbwan nqwaq qeri mima qba'
qiri'smsum cyocin ru
qeri smapoh qmwax ru syoro kwara kki'an



maniq iyu' kya thway mxayan nya
mnaga ngasal ru ini hmci'musa pkita'nbu



si sqni'kmal kwara gluw
tbcyun kki'an ru m'ra'mlahang hi'nanak



接觸過確診者該怎麼辦？



資料來源：衛福部 製圖：ChenLing Tang



te gleng cyugal ryax mucu galan nbu' punu' ga, siki tbcyun maki'

泰雅族語

泰雅族語



mplaw maniq



msqun maki qutux kki'an



ini ga msqun maki mpuw
msyaw spung ga



kmayal mtbuci' ha

mblaq mita'kya nnanu'mxayan nya?



galan m'atu' ga



moyay ktan ru mxal tunux



si ryax spliq



ini qbaq ssoqun nya



mucu maki ngasal lga, p'uci' nanu?



tbcyun maki tqutux kki'an
ini piyan squn maki bnkis ru qlaqi'



smi'smabu'sbwan nqwaq ru qeri mima qba'
smulun cyocin ru qqwaxan syorok qsya'



mucu myaqih nbyan ga Kunitz kkyalan biru nya ga1922
shyu' su musa pkita phgup nanak ga phogun pila



piyan ini glahuy maki ga ka 'nkux
qiyaw mlahang nanak si ktehuk mhuway payat ryax